

入選作品

項羽與劉邦

風歇雲收氣勢彫

劉邦威徳世無雙

四面楚歌響垓下

不令項羽渡烏江

項羽と劉邦

風歇かぜや雲收くもたぎ氣勢彫きせいびょうなり

劉邦りゅうほうの威徳世いとくよに双ならふ無し

四面楚歌しめんそか垓下がいかに響ひびき

項羽きやううをして烏江うかうを渡わたらしめず

茨城県東茨城郡

伯韻はくいん

會沢あいざわ

剛史たけし

六義園紅梅

花臺月榭對池泉

絶久遊人絲竹筵

今只微風動紅影

従容妓女舞春天

六義園の紅梅

花台月榭池泉かだいげつしゃちせんに對たいす

絶たえて久ひさし遊人ゆうじん糸竹しちくの筵えん

今いまは只ただだ微風びふう紅影こうえいを動うごかし

従容じゆようとして妓女ぎよめ春天しゅんてんに舞まうのみ

愛知県一宮市

青柳由紀子あおやぎゆきこ

閑居春日

閑居春日

昨夜寒風驚夢寐

昨夜寒風夢寐を驚かせ

今朝晴景覺春暄

今朝晴景春暄を覺ゆ

草庵閑寂無人到

草庵閑寂として人の到る無く

唯有遊禽過畢門

唯だ遊禽の華門を過ぎる有るのみ

愛知県津島市

真瑞庵

石原

紘一

室見川冬景

室見川冬景

新雪霏霏望白洲

新雪霏々たる白洲を望めば

佇鷺凝視碧綠流

佇鷺凝視す碧緑の流れ

瞬時穿水黑鉤嘴

瞬時水を穿つ黒鉤の嘴

朱鯉高跳飛沫稠

朱鯉高く跳つて飛沫稠し

福岡県福岡市

晃文

岩室富美雄

機場送別

送友平明別恨長

無言握手淚沾裳

鴻程萬里青雲志

機影染紅天外翔

機場送別

友を送れば平明別恨長し

言無く手を握りて涙裳を沾す

鴻程万里青雲の志

機影紅に染まりて天外に翔る

墨水月夜

良夜墨江浮小舟

細漣激灩晚風柔

一天狐占二分月

皎皎清光遍兩州

墨水月夜

良夜墨江に小舟を浮かぶ

細漣激灩として晚風柔らかなり

一天狐り占む二分の月

皎々たる清光兩州に遍し

神奈川県横浜市

尤華

上田

尤子

千葉県柏市

蹊山

薄井

隆

秋夜偶題

しゆうやぐらうだい
秋夜偶題

萬里荒涼天一端

ばんりこうりょうてんいつたん
万里荒涼たる天の一端

銀河耿耿落遙灘

ぎんがこうこうらくようたん
銀河耿耿として遙灘に落つ

北窓燈下分長夜

ほくそうとうかちゆうや
北窓灯下長夜を分つ

疎樹有聲蟲語寒

そじゆこえあちゆうごまむ
疎樹に声有り虫語寒し

香川県三豊市

けいせき
敬石

かつさい
葛西

けいじ
敬二

春日山行

しゆんじつさんこう
春日山行

行迷野徑入孤村

いきてやけいまいこぞん
行きて野徑に迷い孤村に入れば

桃樹萬紅花氣繁

とうじゆばんこうかきしげ
桃樹萬紅花氣繁し

犬吠鷄鳴人盡樂

いぬほにじゆなひじんたの
犬吠え鷄鳴き人尽く樂しむ

邑閭疑是武陵源

ゆらりまらたが
邑閭疑うらくは是れ武陵源

宮城県仙台市

かまた
鎌田

みちのり
道徳

嬉春絶句

十里郊村流水新

鶯聲饒舌太平春

青歸柳葉江山麗

紅入桃花能醉人

嬉春絶句

十里の郊村流水新たなり

鶯聲饒舌太平の春

青は柳葉に帰して江山麗しく

紅は桃花に入りて能く人を酔わしむ

大分県大分市

紫陽

釘宮

梢

摘茶

彌望茶圃綠芊芊

載笠姑娘友竝肩

芽甲一莖纖手觸

清香忽起里村旋

摘茶

弥望す茶圃緑芊芊

笠を載せて姑娘共に肩を並ぶ

芽甲一莖纖手触るれば

清香忽ち起こりて里村旋る

群馬県甘楽郡

藝舟

小須田敦子

月下會友

げつかかいゆう

今宵迎友月方圓

こよいとむをむか づきまは まろ

院落蟲聲太耐憐

いんらくのちゆうせい はなは あわ

久闊笑談還卍女

きゆうかつしやうだん かんじよに へかえ

茜裙翻影戲鞦韆

せんくんかげ ひらかえ しゆうせん たわむ

大阪府豊屋川市

琴泉

小林

順子

遇災

さいにあい

豪雨暴風飛屋梁

ごううぼうふうはうりやうりやう

月華坐浴破檐房

げつかざせき ばくはえんのぼう

樂天老漢案詩句

らくてん のらうかんしきくをあん

今夕寸時災禍忘

こんせきすんじさいかたわす

栃木県足利市

鈴木

教良

悼藝人志村兄急逝

何圖癘疫遂無痊

稀代優倡赴九泉

諧謔難忘快男子

落花飛盡有誰憐

芸人志村兄の急逝を悼む

何ぞ凶らんや癘疫遂に痊ゆる無く

稀代の優倡九泉に赴く

諧謔忘れ難き快男子

落花飛び尽くし誰有りてか憐れまん

神奈川県海老名市

恭堂 高津 有二

荒村

雨餘細徑草茫茫

破屋無人苔壁傍

唯看寒鴉啄殘柿

枝頭零露映斜陽

荒村

雨余の細徑草茫茫

破屋人無く苔壁の傍

唯だ看る寒鴉の残柿を啄むを

枝頭の零露斜陽に映す

東京都杉並区

高橋 純子

春

新緑園梅將結子

舊青叢竹已生孫

鶯聲啞啞出溪谷

風伯飄飄過水村

春

新緑しんりよくの園梅えんばい將まさに子こを結むすばんとし

旧青きゅうせいの叢竹そうちく已すでに孫そんを生しょうぶす

鶯聲おうせい啞啞とつとつ出いて溪谷けいこを出いで

風伯ふうはく飄飄ひらひら過する水村みづむらを過すぐ

端午節

青天游鯉地遊兒

想起趨庭年少時

老父八旬今尚健

相携紙筆共敲詩

端午節

青天せいてんには游鯉ゆうりち地ちには遊兒ゆうじ

想起そうきす趨庭すうてい年ねん少しょうの時とき

老父らうふ八旬はちじゆん今いま尚なお健けんなり

紙筆しひつを相携あひたづへて共ともに詩しを敲たたかん

山形県山形市

静山せいざん

武田たけだ

昌孝まさたか

東京都葛飾区

午睡ごすい

田邊たなべ

閑雄しずお

飛梅

楚楚瓊姿破蕾新

風吹香馥滌心塵

託花菅相謫遷地

無主莫忘宮裏春

飛梅

楚楚たる瓊姿蕾を破つて新たなり

風吹かば香り馥として心塵を滌ふ

花に託す菅相謫遷の地

主無しとて忘るる莫かれ宮裏の春

福井県福井市

宗山

中嶋

将之

震災後九年憶

階上中學卒業式

三陸寥寥蒼海前

喪家九歳未歸年

今春復憶答辭語

琢己興郷不恨天

震災後九年階上中學卒業式を憶う

三陸寥々たり蒼海の前

家を喪つて九歳未だ帰年ならず

今春復憶う答辭の語

己れを琢き郷を興さん天を恨まずと

福岡県福岡市

五楓

秦

英乗

過日向灘有感

日向灘を過り感有り

娶妻遠訪日輪郷

妻を娶り遠く日輪の郷に訪えば

碧昊青灘帶瑞光

碧昊青灘瑞光を帶ぶ

偕老閑遊海邊路

偕老閑遊海邊の路

籟聲清韻雅懷長

籟聲清韻雅懷長し

大雪山旭岳偶感

大雪山旭岳偶感

青巒雨霽眼前連

青巒雨霽れ眼前に連なり

暘谷陽升四望鮮

暘谷陽は升起り四望鮮やかなり

絶頂登攀奇勝展

絶頂に登攀すれば奇勝展す

金葩成錦玉花氈

金葩錦を成す玉花氈

福岡県北九州市

廬山

日置

猛

愛知県弥富市

耳雲

古田

茂

寒夜讀書

獨坐窓前斜月臨

朔風如劍峭寒侵

虛堂發憤留神讀

燈焰煌煌學海深

寒夜讀書

獨り坐す窓前斜月臨む

朔風劍の如く峭寒侵す

虚堂憤りを発して神を留めて読む

灯焰煌々として学海深し

福井県鯖江市

増田穂花

風

雨洗殘炎汗自収

成陰竹樹水邊樓

清風颯颯吹襟袖

柔櫓悠然一葉舟

風

雨は残炎を洗ひて汗自ずから収まる

陰を成す竹樹水辺の楼

清風颯々襟袖を吹く

柔櫓悠然一葉の舟

愛知県豊田市

汀華水谷奈緒美

喜中秋友至

ちゆうしゆうとも
中秋友の到るを喜び

清宵若水欲深秋

せいしやうみづ
清宵水の若くして深秋ならんと欲す

白露溥溥爽氣流

はくろたんたん
白露溥溥として爽氣流る

月下叩門風雅友

げつかもん
月下門を叩く風雅の友

開顔對酌詵賡酬

かいがんだいしやく
開顔對酌賡酬を詵む

兵庫縣神戸市

とうそん
稻村

みよりけんじろう
見寄權次郎

琵琶湖殘照

湖畔風光矢走頭

こはん
湖畔の風光矢走の頭

比良山色眺望優

ひら
比良の山色眺望優る

白鷗片片拂船去

はくおうへんぺんかね
白鷗片片船を払って去り

耀耀銀波夕照悠

ようよう
耀々たる銀波夕照悠なり

宮崎縣宮崎市

きらい
輝靈

やつしろ
八代

まさてる
正輝

早春賦

吹起一番花信風

三寒四暖日將融

白梅翠竹色相照

村巷景佳春靄中

早春賦

吹き起こる一番花信の風

三寒四暖日將に融なり

白梅翠竹色相照らし

村巷の景佳春靄の中

空屋春

母逝荒庭一老梅

鎖門無主藪枝開

浮香素魄不忘季

遷囀黃鸝共競魁

空屋の春

母逝きし荒庭の一老梅

門を鎖じ主無きも数枝開く

浮香素魄季を忘れず

遷囀黃鸝共に魁を競ふ

宮崎県宮崎市

光晃子 八代

美恵

石川県小松市

葩舟 安田

裕子

遊懷古園

懷古園に遊ぶかいこえん あそぶ

神奈川縣横浜市

木風ぼくふう

横山よこやま

真吾しんご

觀山雪裏古城頭

山は雪裏に觀る古城の頭せつり み こじょう ぼとち

一水龍鱗千曲流

一水龍鱗として千曲は流るいっすいりりりん なが

客子眺望宜酌酒

客子眺望として宜しく酒を酌むべしかくし ちようぼう よろ

閑吟絶唱旅情悠

絶唱を閑吟すれば旅情悠かなりぜつしょう かんぎん りよじょう はる

大阪府交野市

慧邦けいほう

渡邊わたなべ

正則まさのり

繩文杉

繩文杉じようもんすぎ

突兀青螺南海浮

突兀たる青螺南海に浮かびとつこつ せいろう なんかい

能堪豪雨烈風秋

能く堪えたり豪雨烈風の秋よく たた ぎょうう れつふう

老杉生氣幾千載

老杉の生氣幾千載らうさん せいき いくせんざい

深刻英姿苦節留

深刻の英姿苦節を留むしんくく えいしきく せつ とど